

<p><b>Aide</b></p> <p>Cellulaire Alain Gélinas : 705.698.2372  Cellulaire Sébastien Fontaine : 705.677.9946</p>	<p><b>Google Meet</b>  meet.google.com/gfe-ddcj-gxy</p> <p>ou</p> <p><b>Audio</b> : 705.671.1533 (p.2610) ou  1.800.465.5993 (p.2610) – code 1234#</p>
---	--

**CONSEIL SCOLAIRE PUBLIC DU GRAND NORD DE L'ONTARIO**

**ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE  
TENUE PAR VIDÉOCONFÉRENCE**

**SALLE DU CONSEIL  
296, RUE VAN HORNE  
SUDBURY**

**LE MERCREDI 20 AVRIL 2022**

**À 19 h**

**MEMBRES PRÉSENTS :** Jean-Marc Aubin  
Robert Boileau  
Josée Bouchard  
François Boudreau  
Jocelyn Bourgoïn  
Anne-Marie Gélinault, présidente  
Monique Hébert-Bérubé  
Suzanne Nolin  
Louise Primeau  
Francine Vaillancourt, vice-présidente

**MEMBRES DE  
L'ADMINISTRATION :** Eric Despatie, directeur des ressources humaines  
Sébastien Fontaine, directeur de l'éducation associé  
Laura Ganyo, surintendante de l'éducation  
Marc Gauthier, directeur de l'éducation  
Alain Gélinas, surintendant des affaires  
Catherine Grenier, secrétaire-archiviste  
Norma Saad, surintendante de l'éducation

**ABSENTS :** Julie Olivier  
Carole Dubé, directrice des communications  
Pierre Julien Daoust, élève-conseiller  
Tamara Pinel, élève-conseillère

## PROCÈS-VERBAL

*Nous reconnaissons tenir cette rencontre sur le territoire de la Première nation Atikameksheng Anishnabek, territoire traditionnel des peuples Anishnaabe. Nous les remercions de partager ainsi leur territoire.*

A. DÉCLARATIONS : QUESTIONS PÉCUNIAIRES \*Présidence

B. APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR \*Présidence

**Proposition 22-R042** – Francine Vaillancourt et Robert Boileau  
Que l'ordre du jour de l'assemblée régulière du Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario ayant lieu à Sudbury *le mercredi 20 avril 2022* soit approuvé.

**ADOPTÉE**

C. QUESTIONS DISCUTÉES ANTÉRIEUREMENT \*Présidence

1. Approbation du procès-verbal des assemblées antérieures du Conseil  
(*Annexe C.1.i.*) ➤ *Réunion régulière*

**Proposition 22-R043** – Jocelyn Bourgoin et François Boudreau  
Que le procès-verbal MODIFIÉ de l'assemblée régulière du Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario ayant lieu par vidéoconférence *le mercredi 23 mars 2022* soit approuvé.

**ADOPTÉE**

Des changements ont été apportés au point F.1.v.

D. RAPPORT DÉCOULANT DES ASSEMBLÉES DU COMITÉ PLÉNIER

E. DÉLÉGATION

F. QUESTIONS NOUVELLES

1. ÉDUCATION

a) Reconnaissance des employés du Conseil - néant

b) Dossiers pédagogiques - néant

c) Sorties éducatives (*Annexe F.1.c.*)

**Proposition 22-R044** – Suzanne Nolin et Jocelyn Bourgoin  
Que le rapport « Sorties éducatives » en date du 20 avril 2022 soit reçu.

**RECUE**

**Proposition 22-R045** – Jean-Marc Aubin et Jocelyn Bourgoin  
Que le rapport « Sorties éducatives » en date du 20 avril 2022 soit approuvé.

**ADOPTÉE**

- d) Comités d'admission - Néant
- e) Cérémonie des finissantes et finissants (*Annexe F.1.e.*)

**Proposition 22-R046** – François Boudreau et Robert Boileau  
Que le rapport 'Remise de diplômes' en date du 20 avril 2022 soit reçu.

**RECUE**

Monsieur Fontaine annonce qu'on va revenir à ceci au mois de mai.

- f) Équité, diversité et inclusion

Monsieur Fontaine annonce qu'on va débiter le recensement des données démographiques au niveau des parents et des élèves le 4 mai. On va pouvoir baser nos interventions sur ces données.

Monsieur Boudreau explique qu'on devrait évaluer à nouveau l'utilisation du terme 'race' dans nos documents. Il explique que si on veut lutter contre le racisme, il faut lutter contre la postulation du concept de race. Monsieur Fontaine dit qu'il vérifiera avec le Commissariat des droits de la personne quelle est leur définition de race.

Monsieur Fontaine partage aussi que les membres du comité d'équité, diversité et inclusion ont eu une rencontre le mois dernier et ont élargi la membricité. On a maintenant des membres de la communauté PNMI et de la communauté LGBTQ2+.

On a aussi partagé aujourd'hui un guide sur les mots dérogatoires.

- g) Pandémie

Monsieur Fontaine partage qu'on continue à travailler avec les bureaux de santé publique. On a encore des cliniques de vaccination dans les écoles et on fournit toujours des masques et des tests rapides à ceux qui en veulent.

## 2. AFFAIRES

- a. Budget 2022-2023 (*Annexe F.2.a.*)

**Proposition 22-R047** – Robert Boileau et Suzanne Nolin  
Que le rapport 'Budget 2022-2023' en date du 20 avril 2022 soit reçu.

**RECUE**

**Proposition 22-R048** – Josée Bouchard et Francine Vaillancourt  
Que le rapport 'Budget 2022-2023' en date du 20 avril 2022 soit approuvé.

**ADOPTÉE**

Monsieur Gélinas partage les grandes lignes du rapport du budget.

- On a eu les annonces des budgets beaucoup plus tôt cette année, soit le 17 février 2022
- Les projections de subventions sont basées sur les prévisions d'effectifs
- En province, le budget de l'éducation sera de 26,1 milliards de dollars, qui représente une hausse de 2,7% comparé à 2021-2022
- Entente sur les conventions collectives :
  - o 1% a été ajouté au budget pour les salaires
  - o Somme pour le soutien aux élèves s'élève à 539 659 \$
  - o Augmentation pour les fonds pour les fiducies
  - o Investissement COVID transféré aux subventions de base en éducation (SBE)
  - o Équipement pour élèves en difficulté : 17 522\$
  - o CÉNO : 531 413\$
- Améliorations pour pallier l'augmentation des coûts :
  - o 2,0% pour le transport scolaire
  - o 3,15% pour les coûts reliés à la ventilation
  - o 2,3% pour les autres coûts de fonctionnement, autres que les salaires et la ventilation
- Transfert des fonds pour les priorités et les partenariats aux SBE :
  - o Participation et engagement des parents
  - o Initiatives d'aménagement linguistique et des stratégies pour retenir et stimuler les élèves
  - o Apprentissage et innovation à l'intention des enseignants
- Mise en œuvre continue et autres changements :
  - o Financement différencié pour l'apprentissage en ligne et à distance
  - o Gratification de retraite
  - o Allocation pour le fonctionnement des écoles
- Immobilisations :
  - o 4 535 999\$ pour l'amélioration de l'état des écoles
  - o 1 257 664 d'allocation pour les réfections d'écoles
- Centralisation de la chaîne d'approvisionnement :
  - o Le ministère demande qu'on utilise les organismes d'approvisionnement suivants :
    - Ministère des Services gouvernementaux et des Services aux consommateurs et le
    - Marché éducationnel collaboratif de l'Ontario
  - o ApprovisiOntario

Fonds pour les priorités et les partenariats (FPP)

- En province on a annoncé 70,45 millions le 17 février 2022

Monsieur Bourgoïn demande ce que veut dire 'décloisonnement'. Monsieur Fontaine lui explique que, depuis l'année dernière, il n'y a plus de cours théoriques ou appliqués.

Monsieur Gélinas explique que les effectifs sont en ligne mais on prévoit une réduction à l'élémentaire pour septembre 2022.

Il rajoute qu'on va présenter les budgets à la réunion du mois de mai et approuver le tout au mois de juin pour tout soumettre par le 30 juin.

3. INSTALLATIONS

a) Permis d'utilisation des locaux

**Proposition 22-R049** – Louise Primeau et Francine Vaillancourt

*QUE* le Conseil accorde un permis d'utilisation des locaux de l'École secondaire Château-Jeunesse à Madame Amber Moffat pour un évènement ayant lieu le 20 août 2022.

**ADOPTÉE**

b) Appels d'offre :

i) Remplacement de la toiture à l'École publique Écho-des-Rapides (*Annexe F.3.b.i.*)

**Proposition 22-R050** – Robert Boileau et Louise Primeau

*QUE* le rapport « Projet de remplacement de la toiture à l'École publique Écho-des-Rapides » en date du 20 avril 2022 soit reçu.

**RECUE**

**Proposition 22-R051** – Josée Bouchard et Louise Primeau

*QUE* le Conseil approuve de retenir les services de 1372055 Ontario Ltd. o/a Pro North Roofing pour le projet de remplacement de la toiture à l'École publique Écho-des-Rapides à un prix de 164 629,70 \$.

**ADOPTÉE**

ii) Remplacement de la dernière partie de ventilation à l'École publique Écho-des-Rapides (*Annexe F.3.b.ii.*)

**Proposition 22-R052** – Suzanne Nolin et Francine Vaillancourt

*QUE* le rapport « Projet de remplacement de la dernière partie de ventilation à l'École publique Écho-des-Rapides » en date du 20 avril 2022 soit reçu.

**RECUE**

**Proposition 22-R053** – Josée Bouchard et Robert Boileau

*QUE* le Conseil approuve de retenir les services de Henderson Metal Fabricating Co. Ltd pour le projet de remplacement de la dernière partie de ventilation à l'École publique Écho-des-Rapides à un prix de 134 972,85 \$.

**ADOPTÉE**

iii) Renouvellement de la brique extérieure à l'École publique Hélène-Gravel (*Annexe F.3.b.iii.*)

**Proposition 22-R054** – Francine Vaillancourt et Robert Boileau

*QUE* le rapport « Projet de renouvellement de la brique extérieure à l'École publique Hélène-Gravel » en date du 20 avril 2022 soit reçu.

**RECUE**

**Proposition 22-R055** – Jocelyn Bourgoin et Robert Boileau

*QUE* le Conseil approuve de retenir les services de CK Construction 2021 Inc pour le projet de renouvellement de la brique extérieure à l'École publique Hélène-Gravel au prix maximum de 807 724,00 \$.

**ADOPTÉE**

iv) Remplacement de chaudières et du système de ventilation, du système d'alarme à l'intrus et du système d'alarme à feu à l'École secondaire Château-Jeunesse (*Annexe F.3.b.iv.*)

**Proposition 22-R056** – Suzanne Nolin et Monique Hébert-Bérubé  
*QUE* le rapport « Projets de remplacement de chaudières, du système de ventilation, du système d'alarme à l'intrus et du système d'alarme à feu à l'École secondaire Château-Jeunesse » en date du 20 avril 2022 soit reçu.

**RECUE**

**Proposition 22-R057** – Josée Bouchard et Jocelyn Bourgoin  
*QUE* le Conseil approuve de retenir les services de Clow Darling Limited pour les projets de remplacement de chaudières, du système d'alarme à l'intrus et du système d'alarme à feu à l'École secondaire Château-Jeunesse à un prix de 759 554,36 \$.

**ADOPTÉE**

v) Ajout de ventilation dans quelques salles de classe à l'École secondaire Hanmer (*Annexe F.3.b.v.*)

**Proposition 22-R058** – Francine Vaillancourt et Robert Boileau  
*QUE* le rapport « Projet d'ajout de ventilation dans quelques salles de classe à l'École secondaire Hanmer » en date du 20 avril 2022 soit reçu.

**RECUE**

**Proposition 22-R059** – Robert Boileau et Suzanne Nolin  
*QUE* le Conseil approuve de retenir les services de DMC Electrical & Mechanical Ltd pour le projet d'ajout de ventilation dans quelques salles de classe à l'École secondaire Hanmer à un prix de 526 701,59 \$.

**ADOPTÉE**

vi) Renouvellement de deux laboratoires au 4<sup>e</sup> plancher – phase 3 à l'École secondaire Macdonald-Cartier (*Annexe F.3.b.vi.*)

**Proposition 22-R060** – Francine Vaillancourt et Louise Primeau  
*QUE* le rapport « Projet de renouvellement de deux laboratoires au 4<sup>e</sup> plancher – phase 3 à l'École secondaire Macdonald-Cartier » en date du 20 avril 2022 soit reçu.

**RECUE**

**Proposition 22-R061** – Robert Boileau et Josée Bouchard  
*QUE* le Conseil approuve de retenir les services de J.N. Construction Limited pour le projet de renouvellement de deux laboratoires au 4<sup>e</sup> plancher – phase 3 à l'École secondaire Macdonald-Cartier à un prix de 862 416,00 \$.

**ADOPTÉE**

vii) Remplacement de ventilation dans les locaux 17 et 20 à l'École secondaire Macdonald-Cartier (*Annexe F.3.b.vii.*)

**Proposition 22-R062** – Suzanne Nolin et Robert Boileau  
*QUE* le rapport « Projet de remplacement de ventilation dans les locaux 17 et 20 à l'École secondaire Macdonald-Cartier » en date du 20 avril 2022 soit reçu.

**RECUE**

**Proposition 22-R063** – Jocelyn Bourgoïn et Louise Primeau

**QUE** le Conseil approuve de retenir les services d’Ainsworth Inc pour le projet de remplacement de ventilation dans les locaux 17 et 20 à l’École secondaire Macdonald-Cartier à un prix de 182 625,88 \$.

**ADOPTÉE**

viii) Conversion des chaudières au propane à l’École secondaire l’Orée-des-Bois  
(*Annexe F.3.b.viii.*)

**Proposition 22-R064** – Robert Boileau et Francine Vaillancourt

**QUE** le rapport « Projet de conversion des chaudières au propane à l’École secondaire l’Orée des Bois » en date du 20 avril 2022 soit reçu.

**RECUE**

**Proposition 22-R065** – Josée Bouchard et François Boudreau

**QUE** le Conseil n’approuve pas d’avancer avec le projet de conversion des chaudières au propane à l’École secondaire l’Orée des Bois dû au dépassement du budget.

**ADOPTÉE**

4. **RÉVISION DES LIGNES DE CONDUITE**

- B-036 : Lutte contre la traite sexuelle (*Annexe F.4.*)

**Proposition 22-R066** – Suzanne Nolin et Louise Primeau

Que la ligne de conduite B-036 : *Lutte contre la traite sexuelle* en date du 20 avril 2022 soit reçue

**RECUE**

**Proposition 22-R067** – François Boudreau et Francine Vaillancourt

Que le conseil approuve la ligne de conduite B-036 : *Lutte contre la traite sexuelle* en date du 20 avril 2022.

**ADOPTÉE**

G. **RAPPORT DE REPRÉSENTATION**

1. i) **ACÉPO**

- Midi-conférence

La midi-conférence portait sur l’importance de la numérisation numérique. La prochaine sera le 31 mai sur les négociations collectives centrales.

ii) FNCSF

- Octobre 2023

Monsieur Fontaine partage qu'on devra travailler avec le Conseil scolaire catholique du Nouvel Ontario.

iii) RAPPORT – ÉLÈVES-CONSEILLERS  
*(Annexe G.1.iii.a.) (Annexe G.1.iii.b.)*

Néant.

iv) RAPPORT DES COMITÉS

- Comité chargé de l'éducation de l'enfance en difficulté
  - Prochaine réunion : le 25 avril 2022 à 16 h
- Comité de participation des parents

Monsieur Boudreau fait un résumé de la rencontre du 5 avril 2022.

- 13 personnes étaient présentes
  - Julie Béchar, directrice générale, a fait une présentation de Parents Partenaires en éducation
  - On a fait un suivi des projets dans les écoles
  - On a fait un suivi sur la pandémie
  - On a discuté de la disponibilité des produits d'hygiène féminin dans les écoles
  - Prochaine réunion : à déterminer
- Comité d'éducation
    - Prochaine réunion : le 3 mai à 16 h
  - Comité de l'environnement
    - Prochaine réunion : à déterminer

Monsieur Boudreau aimerait qu'on fasse une réunion pour ce comité. Monsieur Fontaine s'engage à faire une réunion d'ici la fin de l'année.

v) REMARQUES DE LA PRÉSIDENTE ET DE LA  
DIRECTION DE L'ÉDUCATION

Monsieur Fontaine se penche sur les activités dans les écoles :

- L'École publique Hélène-Gravel a fait un déjeuner de crêpes le 14 avril.
- L'École publique Hélène-Gravel a accueilli des petits amis lors de la soirée Bienvenue à la maternelle.
- Les élèves de la 5<sup>e</sup>/6<sup>e</sup> année de l'École publique de la Découverte ont participé à un atelier sur le vermicompostage.
- L'École publique de la Découverte admire ses poissons de la micro-éclosion.
- Les élèves de l'École secondaire Cité-Supérieure participent au badminton.

- Luce Lepage et Jérémy Séguin sont allés à l'École secondaire Cité-Supérieure afin de faire des activités avec les élèves.
- L'École secondaire Cité-Supérieure a eu une journée de pêche sur la glace.
- L'École secondaire l'Orée des Bois a mis sur pied les défis ESODB, des petites activités flash pendant les pauses de cours afin de remonter le moral de l'école. Il y a cinq équipes.
- Les élèves et le personnel de l'École secondaire Château-Jeunesse ont participé à une journée de pêche sur glace le 1<sup>er</sup> avril.
- Les classes de jardin A, 3A et 6A de l'École publique Jean-Éthier-Blais participent au programme Cultivez votre quartier pour le jardin communautaire *Twin Forks*.
- Le programme de lecture intensive de l'École publique de Blind River fut un énorme succès. On anticipe continuer le programme à l'automne.

vi) DEMANDE(S) SOUMISE(S) PAR LES MEMBRES DU CSPGNO POUR OBTENIR UN CONGÉ D'ABSENCE

Néant.

**H. RENSEIGNEMENTS**

1. EFFECTIFS SCOLAIRES  
(*Annexe H.1.*)

**Proposition 22-R068** – Francine Vaillancourt et Robert Boileau  
Que le rapport « Effectifs scolaires » en date du mercredi 20 avril 2022 soit reçu.

**ADOPTÉE**

2. CORRESPONDANCE

**I. ASSEMBLÉES ULTÉRIEURES**

➤ Le 28 mai 2023 – Sudbury

**J. LEVÉE DE LA SÉANCE**

**Proposition 22-R069** – Josée Bouchard et Louise Primeau  
Que le Conseil lève la séance et fasse rapport de l'état de la question à 20 h 48.

**ADOPTÉE**

PV-R-20 AVRIL 2022